

# SIGID BINTORO

PROFESSIONAL ENGLISH TO INDONESIAN SUBTITLER

## CONTACT

+(62) 085894283346 +(62) 081292822675



Email: sigidgenggo@gmail.com Linkedin: sigidbintorogtv



Jl. Lapangan Bola Gang Jeruk manis 30 Kebon Jeruk, Jakbar 11530 Indonesia

### **PROFILE**

I am a very highly motivated, responsible, and adaptable translator and subtitle officer at Global TV Indonesia who is looking for a new challenge as a freelance translator or subtitler at your company. I believe that my translation skill as well as my organizational and communication skills developed during my education and my past job experience will be useful for the position.

### **EDUCATION**

Sanata Dharma University 2002 - 2007 English language and literature

LBI FIB University of Indonesia
Literary Text Translation Course 2014

### **EXPERIENCE**

Global TV Indonesia as Subtitling Officer: 2013 - Present I create Indonesian subtitles for movies like: Act of Valor, Ghost Rider, Romeo and Juliet, Eight Legged Freak, Contagion, Honey, The Change Up, Raising Helen, Intruder, Sanctum, and many more.

Freelance Subtitler and QCer from 2015 - Present for various vendors: Iyuno, SDI Media, VSI International, Transperfect, Verboo, and Sferastudios.

During this freelance works, I created Indonesian subtitles for movies, series, animes, as well as documentaries, such as: ER, Are You Human, Too?, Samurai Seven, My Next Guest needs No Introduction, and many others.

## **SKILLS**

MS Office Subtitle Workshop Subtitle Edit Softni, EZT, Sfera